

Buzz Bits

No. 5

January 27, 2010



MARK YOUR CALENDAR

January 28	-----	CAP Parent Meeting – 6:00 – 8:00 PM
February 2,4,10,11	-----	Parent/Teacher Conferences – 3:00 – 7:00 PM
February 11	-----	SIT/PTA Meeting – 5:30 – 7:30 PM
February 15	-----	No School – President's Day
Feb 16 – Apr 2	-----	CSAP Testing Window
February 19	-----	Silent Auction/Sock-hop – 5:30 – 8:30 PM
February 26	-----	No School – Teacher Work Day

What Can Be More Important Than The Safety Of Your Child?

Please plan to participate in the **Child Assault Prevention (CAP) Project** – Thursday, January 28, 2010 – 6:00 – 8:00 PM. Child care provided – please return the sign-up sheet by Monday, January 25th. CAP letter & child care sign-up were in the January 13th Buzz publication. Extra copies are available in the office.

CSAP TESTING

The CSAP tests begin on February 16th with 3rd Grade Reading.

CSAP testing will resume on Monday, March 1st. March CSAP testing will include two sessions each of Math and Writing for 3rd grade students. 5th graders will also begin on Monday, March 1st with three sessions of Math, followed by three sessions each of Reading, Writing, and Science. 4th graders begin their CSAP tests on Tuesday, March 2nd, with three sessions each of Reading, Writing and Math. Parents of students in CSAP grades will receive more information from the school's principal about the Reading, Writing, Math, and Science tests.

The district expects to receive the 3rd grade Reading results in early May. CSAP results from all March testing will arrive in late August. Parents will receive the 3rd grade CSAP reading results in May directly from the school while the August results will be sent via US mail from the BVSD Education Center. Please make sure that an accurate mailing address is on file at the school to ensure delivery of CSAP results.

CSAP results for the school are first reported in late July or early August. These results are then used in calculating a school accountability report for publication in late fall. While these tests are important, they are only one way in which we measure our students' achievement and the success of our school. Teachers' daily observations tell us more about the progress that each child is making. CSAP tests and other external tests are an additional way of measuring achievement that can offer information about our progress and areas to improve.

THANK YOU! THANK YOU! THANK YOU!

Thank you to the following people who helped with our open enrollment tours~*Alyssa Finer, Lisa Gardner-Sweeney, Leslie Rudaswsky, Terri Vernon, Annette Nusser, Nikki Gorsuch, Dee Andrews & Sarah Lee!*

Thank you to the following people who helped with our open house~*Kathryn Hitchcock, Roseanne Ashley, Laura Jordan, Rachel Lum, Cindy & McKenna Price, Sarah Lee, Kay Wilson, Lisa Gardner-Sweeney, Karen Minniear, Humberto Rivero, Alyssa Finer, Rosa Invernizze, Elizabeth Ross, Heather Knopp, Nicole French, Stephanie Nevarez, Holly Hughes, Jeffrey Daniels, Jenny Dube, Sarah Christian, Sarah O'Brien, Becky Root, Jeanne Matlin, Patti Bleil, Katrina Griffith & Mary Risard!*

Thank you to Allyssa Finer – our Parent Open Enrollment Coordinator

S H A R E - A - C O A T

Thank you for the 239 coats donated by our community! Your generosity is so appreciated and someone is enjoying a warm coat this winter!!



Mark the date! Thursday, April 22nd CM's Garden to Table will host an all-school evening event to celebrate the 40th Anniversary of Earth Day. Stay tuned for details and contact Jess Hernandez if you want to get involved (720.289.8659 jess@jph.net).

A Statewide Fiscal Crisis is Hitting all 178 School Districts throughout Colorado

Large budget cuts must be made by every school and department in Boulder Valley School District

According to state elected leaders and the media, Colorado state government is now in the second year of its worst fiscal crisis since the Great Depression. Until now, BVSD has generally been able to shield the schools from budget cuts, but the news from the Capitol has gotten worse in the last few weeks. The reductions in state funding for BVSD are now much too large to be managed without significant cuts to school budgets.

BVSD Superintendent Chris King and district budget and finance staff began meeting with all 54 BVSD principals, assistant principals, and department directors in January to talk about how to manage this budget crisis. Because BVSD cannot be certain that the cuts for 2010-2011 will not go even deeper, this group was presented preliminary plans for 1) a best case scenario (\$12 million in BVSD cuts), 2) a middle case scenario (\$18 million in BVSD cuts) or 3) a worst case scenario (\$25 million in BVSD cuts). For schools, the amounts needed to be cut to meet each of these three targets are 2.25 percent, 5.25 percent, or 8.25 percent. Each department in BVSD's central administration will make cuts of 7.5 percent, 13.50 percent or 19.75 percent, depending on how large the final funding cuts end up being from the state.

Difficult decisions will need to be made during the next couple of months. Parents are encouraged to provide input to their School Accountability Committee (formerly called the "SIT" or "School Improvement Team") about proposed cuts at their school. Each school's accountability committee will report back to the District Accountability Committee in April on the input they received from parents. In addition, the superintendent will be scheduling more superintendent/community budget meetings than ever before. The meeting schedule will be sent to all BVSD parents as soon as it is finalized. It will include daytime and evening meetings.

"These budget decisions will be reached through a process of collaboration," Superintendent Chris King reported to the Boulder Valley Board of Education during its Jan. 12 meeting. "This will not necessarily be a process of consensus, but it will very much be a process of input collection and analysis."

Cuts this deep cannot help but affect almost everyone in the district, including students, but we are committed to maintaining the excellent and equitable educational experience that BVSD is known for, no matter what.



Does Your Child Need Health Insurance?

What? Health Insurance Enrollment Fair and Dental Aid Free Day

Boulder County Healthy Kids will help families complete their applications to receive free or low cost Medicaid or CHP+ health insurance for children under age 19 and pregnant women. If you are interested in free dental care for your children, please call one of the Dental Aid clinics below for an appointment or more information.

When? Friday, February 5th from 8:30-5:00 and Saturday, February 6th from 9-1 at the Louisville clinic only

Where? At all three Boulder County Dental Aid clinics

Boulder

4155 Darley Avenue, Ste C
Boulder, CO 80305
303-499-7072

Longmont

1715 Princess Dr.
Longmont, CO 80501
303-682-2619

Louisville

877 South Boulder Road
Louisville, CO 80027
303-665-8228

If you are applying for health insurance please bring:

- Your child's birth certificate
- Your child's passport (if they have one)
- State ID or school ID for children 16 and older
- Your child's social security number
- Your last paycheck stub from each job

Questions?

Call Boulder County Healthy Kids

303-441-1589

Income Eligibility*	
(Family size includes parent/guardian & children)	
Family Size	Monthly Income
2	2,490
3	3,128
4	3,767
5	4,406
6	5,045
7	5,684

*Some deductions are allowed for childcare, child support and medical costs



Buzz Bits

No. 5

Enero 27, 2010



PARA SEÑALAR EN SU CALENDARIO

Enero 28	-----	Reunión Padres CAP– 6:00 – 8:00 PM
Febrero 2, 4, 10, 11		Conferencias Padres/Maestros, 3-7 pm
Febrero 11	-----	Reunión SIT/PTA – 5:30 – 7:30 PM
Febrero 15	-----	No hay clases – Día del Presidente
Feb 16 – Apr 2	-----	Plazo para pruebas CSAP
Febrero 19	-----	Subasta Silenciosa/Baile del Calcetín– 5:30 – 8:30 PM
Febrero 26	-----	No hay clases – Día de Trabajo para Maestros

¿Qué podría ser más importante que la seguridad de sus niños?

Por favor hagan planes para participar en el **Proyecto de Prevención del Abuso Infantil (Child Assault Prevention Project/CAP)** – el jueves 28 de enero de 2010 – 6:00 – 8:00 PM. Habrá servicio de guardería – favor de devolver la forma de inscripción para el lunes 25 de enero. La carta CAP y la inscripción para la guardería se publicaron en el Buzz publicado el 13 de enero. En la oficina hay copias extras.

PRUEBAS CSAP

Las pruebas del Programa de Evaluación Estudiantil en Colorado (CSAP) comenzaron el 16 de febrero con la prueba de lectura para 3^{er} grado.

Las pruebas CSAP se reanudarán el lunes 2 de marzo. Las pruebas en marzo incluirán dos sesiones de Matemáticas y dos de Escritura para los estudiantes de 3^{er} grado. Los estudiantes de 5^o grado también comenzarán las pruebas CSAP el lunes, 1^o de marzo con tres sesiones de Matemáticas seguidas de tres sesiones de Lectura, tres de Escritura y tres de Ciencias. Los estudiantes de 4^o grado comenzarán sus pruebas CSAP el martes, 2 de marzo, con tres sesiones de Lectura, tres de Escritura y tres de matemáticas. Los padres de los estudiantes que van a tomar las pruebas CSAP recibirán más información del director de su escuela acerca de las pruebas de Lectura, Escritura, Matemáticas y Ciencias.

El distrito espera recibir los resultados de 3^{er} grado de la prueba de Lectura a principios de mayo. Los resultados de las pruebas que se den durante el mes de marzo llegarán a fines de agosto. Los padres recibirán los resultados de lectura CSAP en mayo directamente de la escuela mientras que los resultados que llegarán en agosto serán enviados por correo desde las oficinas del Centro de Educación de BVSD. Cerciórense por favor de que la escuela tenga su dirección exacta para poder asegurar la entrega de los resultados de CSAP.

Los resultados de CSAP por escuela se reportan primero durante los últimos días de julio o a principios de agosto. Después, estos resultados se utilizarán para calcular el Informe de Responsabilidad Escolar que se publica a fines del otoño. Aún cuando estas pruebas son importantes, son solamente una forma de medir el progreso de nuestros estudiantes y el éxito de nuestra escuela. Las observaciones diarias de los maestros nos dicen más sobre el progreso que cada niño está haciendo. Las pruebas CSAP y otras pruebas externas son una manera de obtener información adicional para medir nuestro progreso y determinar las áreas que necesitan mejoras.

¡GRACIAS! ¡GRACIAS! ¡GRACIAS!

Gracias a las siguientes personas que ayudaron con nuestros tours de inscripción abierta~*Alyssa Finer, Lisa Gardner-Sweeney, Leslie Rudaswsky, Terri Vernon, Annette Nusser, Nikki Gorsuch, Dee Andrews & Sarah Lee.*

Gracias a las siguientes personas que ayudaron con nuestra Casa Abierta~*Kathryn Hitchcock, Roseanne Ashley, Laura Jordan, Rachel Lum, Cindy & McKenna Price, Sarah Lee, Kay Wilson, Lisa Gardner-Sweeney,*

Karen Minniear, Humberto Rivero, Alyssa Finer, Rosa Invernizze, Elizabeth Ross, Heather Knopp, Nicole French, Stephanie Nevarez, Holly Hughes, Jeffrey Daniels, Jenny Dube, Sarah Christian, Sarah O'Brien, Becky Root, Jeanne Matlin, Patti Bleil, Katrina Griffith & Mary Risard.

Gracias a Allyssa Finer – nuestra Coordinadora de Inscripción Abierta.

COMPARTAMOS UN ABRIGO

Gracias por los 239 abrigo donados por nuestra comunidad. Se agradece muchísimo su generosidad, y este invierno alguien está disfrutando de un abrigo calentito!



DE LA HORTALIZA A LA MESA

¡Señalen la fecha! El jueves 22 de abril, el programa CM De la Hortaliza a la Mesa organizará un evento escolar en la noche para festejar el 40° Aniversario del Día de la Tierra (Earth Day). Estén pendientes de más detalles, y si desean participar, contactas a Jess Hernandez (720.289.8659 jess@jph.net).

Una crisis fiscal a nivel estatal está afectando a todos los 178 distritos escolares de Colorado

Cada escuela y departamento en el Distrito Escolar del Valle de Boulder deberá hacer grandes recortes a su presupuesto

Según los dirigentes elegidos del estado y los medios de comunicación, el gobierno del estado de Colorado está ahora en el segundo año de su peor crisis fiscal desde la Gran Depresión. Hasta ahora, BVSD casi siempre ha podido proteger a las escuelas de recortes presupuestarios, pero las noticias del Capitolio han empeorado en las últimas semanas. Las reducciones en los fondos estatales para BVSD son ahora demasiado grandes para ser manejados sin recortes significativos a los presupuestos de las escuelas.

El Superintendente de BVSD Chris King y el personal de presupuesto y finanzas comenzaron a reunirse con todos los 54 directores escolares en BVSD, subdirectores y directores de departamento en enero para hablar acerca de cómo manejar esta crisis presupuestaria. Ya que BVSD no puede estar seguro qué tan hondos serán los recortes para 2010-2011, este grupo presentó planes preliminares para 1) en el mejor de los casos (\$12 millones en recortes para BVSD), 2) en un escenario medio (\$18 millones en recortes para BVSD) ó 3) en el peor de los casos (\$25 millones en recortes para BVSD). Para las escuelas, los recortes necesarios para cumplir cada uno de estos tres objetivos son el 2.25 por ciento, 5.25 por ciento ó 8.25 por ciento. Cada departamento en la administración central de BVSD hará recortes del 7.5 por ciento, 13.50 por ciento ó 19.75 por ciento, dependiendo de cuán grande es el recorte final de fondos del Estado.

Se deberán tomar decisiones difíciles durante el próximo par de meses. Se anima a los padres a contribuir con sugerencias a los Comités de Responsabilidad Escolar (anteriormente llamado "SIT" o "Equipo de Mejoramiento Escolar") acerca de los recortes presupuestarios en su escuela. Cada comité de responsabilidad escolar informará a la Comisión de Responsabilidades del Distrito en abril sobre las sugerencias que recibieron de los padres. Adicionalmente, el Superintendente programará aún más reuniones con la comunidad sobre el presupuesto. El calendario de reuniones se enviará a todos los padres de BVSD tan pronto como esté finalizado. Habrá reuniones durante el día y la tarde-noche.

"Estas decisiones de presupuesto se lograrán a través de un proceso de colaboración", dijo el Superintendente Chris King al Consejo de Educación del Valle de Boulder en su reunión del 12 de enero. "Esto no será necesariamente un proceso de consenso, pero sí será un proceso de recolección de opiniones y análisis".

Recortes tan profundos no pueden dejar de afectar a casi todos en el distrito, incluyendo a los estudiantes, pero estamos comprometidos a toda costa a mantener la excelente y equitativa experiencia educativa por la que BVSD es conocido.



¿Necesita tu Hijo Seguro Médico?

Qué: Feria Para Inscripción en Seguro Médico y Día Gratis en Dental Aid

Boulder County Healthy Kids ayudará a familias elegibles a llenar sus solicitudes para recibir seguro médico gratis ó a bajo costo para su hijo, incluyendo a Medicaid ó CHP+. Si tu estas interesado en cuidado dental gratis para tus niños, por favor llama a una de las clinicas para una cita.

Cuándo: Viernes 5 de Febrero 8:30-5:00 en las tres clinicas y el Sabado 6 de Febrero 9-1 en Louisville solamente

Dónde: Tres clinicas de Dental Aid

Boulder

4155 Darley Avenue, Ste C
Boulder, CO 80305
303-499-7072

Longmont

1715 Princess Dr.
Longmont, CO 80501
303-682-2619

Louisville

877 South Boulder Road
Louisville, CO 80027
303-665-8228

Si tu estas aplicando para seguro de salud trae:

- El certificado de nacimiento de su hijo
- El pasaporte de su hijo (si el/ella lo tiene)
- Los hijos de 16 años de edad ó mayores necesitarán una tarjeta de identificación
- El número de seguro social de su hijo
- Su último talon de cheque de cada trabajo

¡Preguntas?

Llame al Boulder County Healthy Kids

303-441-1589

Ingresos*	
(Tamaño de familia incluye padres/guardians y niños)	
Tamaño de familia	Ingreso Mensual
2	2,490
3	3,128
4	3,767
5	4,406
6	5,045
7	5,684

*Algunas deducciones estan permitidas como cuidado de niños, pensión alimenticia, y costos medicos.

